

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 22  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

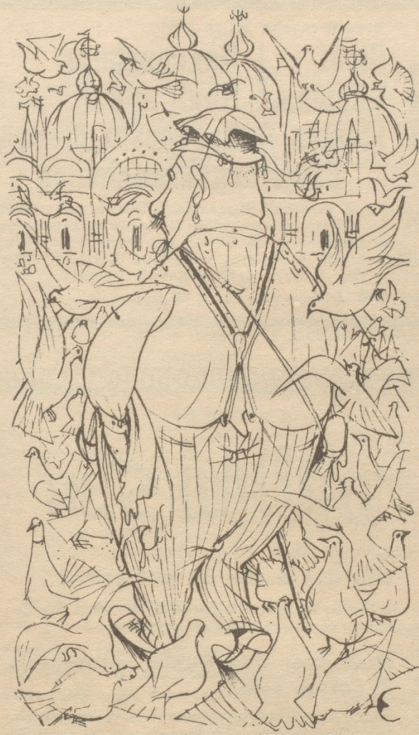
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



« Das wär es Plätzli für e Frideskomferänz! »

# Horoskop des Nebelspalters

**Zwillinge** (22. Mai bis 21. Juni)

Siamesische Zwillinge gehören der Vergangenheit an, gewöhnliche Zwillinge dem Zivilstandsregister und astrologische Zwillinge dem Firmament. Es gibt aber auch imaginäre, gewissermaßen verhinderte Zwillinge. Das sind Menschen, die entweder so dumm oder so gescheit, so brav oder so schlecht sind, wie man das gewöhnlich von einem einzelnen Menschen nicht erwarten darf. Betrachten Sie es darum je nach Umständen als Kompliment oder Beleidigung, wenn Sie auf Ihre Aussage, Sie seien ein Zwillingengeborener, die Antwort erhalten: «Das habe ich doch gleich gedacht.»

Im Liebesleben drohen gewisse Gefahren wegen Verwechslungsmöglichkeiten. Besondere Vorsicht geboten! (vide Gottfried Kellers «Martin Salander».)

In Geldsachen dürfte es sich von Vorteil erweisen, immer das Doppelte zu verlangen, da einem Einzelzwilling gegenüber gerne nur 50 % ausgerichtet werden.

Briefe sind nur dann zu erwarten, wenn Sie einen halben Pfünder des Morgens ins Kaffeebeckeli fallen lassen. (Weißbrot erzeugt freudige, Schwarzbrot traurige Nachrichten.)

**Motto:** Sei selbst dein besseres Ich!

## Kreuzworträtsel Nr. 22

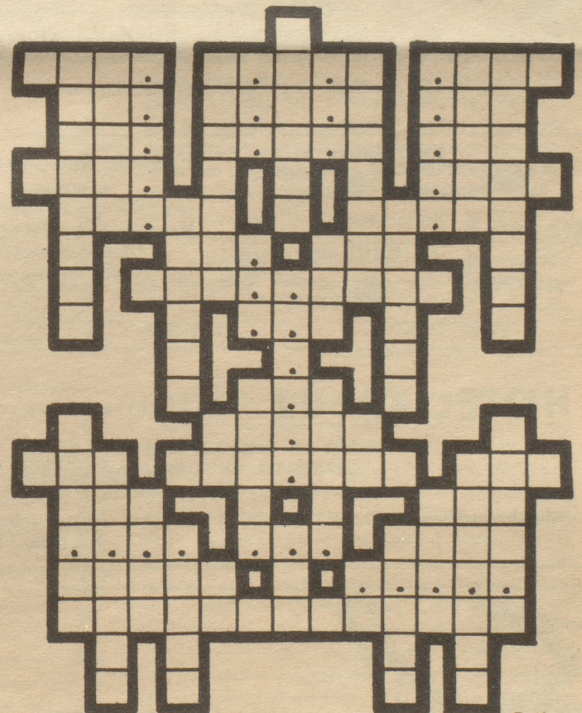
**Waagrecht:** 1 blaublütiger Volksteil; 2 historischer Baum in Freiburgs Mauern; 3 Honorar der Musketiere; 4 französischer Nachfolger des Frühlings; 5 Pendant des Oels; 6 trägt ein kraftstrotzendes Tier im Wappen; 7 «Spaltelement» der Käser; 8 Handhabe vieler Werkzeuge; 9 Tonbezeichnung; 10 «Plauderei» der Urahnen; 11 Ersatz für das Feigenblatt; 12 nobelpreiswürdiger Altsolothurner; 13 rotbraun oder Stadt, die man zu suchen hat; 14 Bindemittel der Satzteile; 15 Hilfsmittel, um den Gwunder auszudrücken; 16 zarte Pflanzen liebender Erdarbeiter; 17 bessere Eehälfte; 18 Entente der Zweisamkeit; 19 animalischer Rohköstler; 20 nicht jedes wird mit guter Hoffnung umschiffi; 21 Florenz Sachsens; 22 Abkürzung für fremdsprachige Berge; 23 Insel im französischen Sprachgebrauch; 24 Gemütsbedrückerin; 25 ????; 26 ????; 27 klimpert im Portemonnaie der Dänen; 28 eulenverehrende Stadt; 29 ????; 30 verändert sich durch Assimilation.

**Senkrecht:** 1 alter Staat der USA; 2 Schwester Formosas; 3 Zwischendeck des Hauses; 4 großes südliches Blätterdach; 5 ????; 6 roségetrübte Eigenschaft des Rubatellers; 7 Wasserzuträger der Aare; 8 hat viele Erika benamste Evasstöchter; 9 stattlicher Baum im deutschen Dichterwald; 10 abgekürztes Infanterieregiment; 11 Mitte zwischen Norden und Osten; 12 ????; 13 ???? 14 Gewächs im Jammerthal; 15 Gegensatz von etwas Sinnreichem; 16 ??C???; 17 Wunderding aus einer Rippe; 18 ????; 19 abgek. überlebende Ehegefährtin; 20 der Schwiegersonn zu Urgroßvaters Zeiten; 21 Raubfisch und Schwein, was kann das sein?; 22 Selen des Chemikers; 23 Vitaminkrösus; 24 baut sich im Gelobten Land neue Heimstätten; 25 wertvoll bepelzter Fischliebhaber; 26 ????; 27 Leningrads Spiegel; 28 Sternbild am Himmelsäquator; 29 Erzeugnis der Gletscherbewegung; 30 das goldene Tor Portugals; 31 Beleg aus ärztlicher Hand.

**Kreuzworträtsel Nr. 21. Auflösung:** «Es ist alles für die Katze!»  
**Waagrecht:** 1 SA, 2 bis, 3 Tapete, 4 es, 5 faseln, 6 Tessin, 7 ist, 8 Meeling, 9 einrenken, 10 RS, 11 alles, 12 aal, 13 salben, 14 Tunnel, 15 Lese, 16 Grad, 17 Esel, 18 für, 19 die, 20 Eb, 21 ade, 22 Teekanne, 23 Tr, 24 Katze, 25 dur, 26 Eis. — **Senkrecht:** 1 Stiff, 2 Aa, 3 ae, 4 Er, 5 Pessimist, 6 besessen, 7 TG, 8 it, 9 Literatur, 10 Se, 11 nn, 12 Tel, 13 Na, 14 Inlandfett, 15 Anke, 16 über, 17 Gessler, 18 Akku, 19 Allee, 20 Aare, 21 Abel, 22 NT, 23 les, 24 Danzas, 25 ne, 26 Idee, 27 See.

1	3	5	7	9	12	15	18	21	24	26	28	30
2	4	6	8	10	13	16	19	22	25	27	29	31
				11	14	17	20	23				

- 1 2 3
- 4 5 6
- 7 8 9
- 10 11
- 12 13
- 14 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20 21 22
- 23 24
- 25 26 27
- 28 29
- 30



P. K.

**Nimm dir dafür ein bißchen Zeit!**

**LUGANO**  
**ADLER-HOTEL** und  
**ERICA-SCHWEIZERHOF**  
 beim Bahnhof. Seeausicht. Bes. KAPPENBERGER

Die Feinde Ihrer Lebensfreude, Kopfweh und Migräne, bekämpft erfolgreich

**Contra-Schmerz**

Etwas Neues für Zürich!  
 Die **WEIN-BAR** in  
 der «Räblus», Stüsslihofstatt 15  
 Offener Ausschank schweizerischer Spitzenweine!  
 Kaltes Buffet z. B. 1/2 Poulet zu Fr. 3.50  
 Tel. 24 16 18 Fam. Hübscher